

Avaliku Teenistuse Kohtu (teine koda) 12. juuni 2013. aasta otsus — Bogusz versus Frontex

(Kohtuasi F-5/12) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ajutised teenistujad — Frontexi töötajad — Muude teenistujate teenistustingimuste artiklis 14 ette nähtud katseaja tingimuste muutmine — Teenistusest vabastamine katseaja lõpus — Eesmärkide kindlaksmääramine — Esimest korda kohtuistungil esitatud väide)

(2013/C 252/76)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Slawomir Bogusz (Dobroszyce, Poola) (esindaja: advokaat S. Pappas)

Kostja: Frontex (esindajad: S. Vuorensola ja H. Cainard, keda abistasid advokaadid A. Duron ja D. Waelbroeck)

Ese

Nõue tühistada Frontexi otsus, millega hagejale määrati karistus, ning tema teenistusest vabastamise otsus.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja üks neljandik S. Boguszi kohtukuludest.
3. Jätta kolm neljandikku S. Boguszi kohtukuludest tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 133, 5.5.2012, lk 29.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 19. juuni 2013. aasta otsus — BY versus EASA

(Kohtuasi F-8/12) ⁽¹⁾

(EASA personal — Ajutine teenistuja — Ebapädevuse tõttu teenistusest vabastamine — Hoollitsemiskohustus — Põhjus, mis ei ole seotud ametialaste raskustega — Psühholoogiline ahistamine — Haigus — Kahju hüvitamise nõue)

(2013/C 252/77)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: BY (Lasne, Belgia) (esindaja: advokaat B.-H. Vincent)

Kostja: Euroopa Lennundusohutusamet (EASA) (esindajad: F. Manuhutu, keda abistasid advokaadid D. Waelbroeck ja A. Duron)

Ese

Nõue tühistada otsus hageja teenistusest vabastamise kohta ning nõue hüvitada kahju, mis väidetavalt tekitati teenistusest vabastamise ja väidetava ahistamisega.

Resolutsioon

1. Mõista Euroopa Lennundusohutusametilt BY kasuks välja summa, mis vastab üheksa kuu netotöötasule, mida viimane sai teenistusest vabastamisele eelneval perioodil.
2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
3. Jätta Euroopa Lennundusohutusameti kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja BY kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 65, 3.3.2012, lk 28.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 26. juuni 2013. aasta otsus — Di Prospero versus komisjon

(Kohtuasi F-12/12) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametisse nimetamine — Konkursi edukalt läbimine pärast seda, kui kohtuotsuse täitmiseks tehti hagejale ettepanek konkureerida — Palgaastmele määramine tagasiulatuvalt)

(2013/C 252/78)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Rita Di Prospero (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Rodrigues, A. Blot ja C. Bernard-Glanz)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja B. Eggers)

Ese

Nõue tühistada komisjoni vaikimisi tehtud otsus, millega jäeti rahuldamata hageja taotlus määrata ta tagasiulatuvalt 1. jaanuarist 2010 palgaastmele AD11, ning nõue hüvitada väidetavalt tekitatud kahju.

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Komisjoni 18. oktoobri 2011. aasta otsus, millega keelduti R. Di Prospero määramisest palgaastmele AD 11 alates 1. jaanuarist 2010.